

NB: Ceci est une **traduction du formulaire**.

L'inscription devra se faire sur la base du **formulaire original en anglais** : booking form VERDI REQUIEM, téléchargeable sur le site de l'événement :

<https://www.trbc.co.uk/wp/wp-content/uploads/2018/10/Verdi-booking-form-for-web.pdf>

- A remarquer que les réservations pour les participants en dehors du Royaume-Uni se font par téléphone (2)

Formulaire de réservation pour The Scratch Verdi Requiem, 12 mai 2019

1. Paiement. Par chèque (payable à Scratch Concerts Ltd) ou par carte de crédit (les paiements depuis l'étranger doivent être faits par carte de crédit). Les groupes souhaitant s'asseoir ensemble doivent réserver ensemble sur un même formulaire, autrement nous ne pouvons pas garantir que vous serez à proximité les uns des autres.

2. Réservations téléphoniques. Les réservations téléphoniques sont prises au +44 1865 333582. Il y a des frais de réservation de £ 2 par billet de concert (max 10 £), en plus des frais d'envoi postal. Nous regrettons de ne pas pouvoir permettre les réservations en ligne.

3. Sièges pour chanteurs. Les meilleurs endroits sont épuisés très rapidement. Les réservations seront traitées strictement dans l'ordre où elles sont reçues, les premières réservations étant attribuées aux meilleurs endroits (sièges les plus proches du centre). Les sièges chanteurs se trouvent dans la zone principale de chant (gradins inférieurs, sur la scène ou dans le chœur), voire dans des loges appropriées (disponibilité limitée) ou sur le cercle (voir photo).

4. Les loges peuvent être attribués aux chanteurs ou au public, et elles peuvent comprendre des voix différentes. Pour une utilisation exclusive des loges, veuillez commander des combinaisons de 5, 8 ou 12 sièges. Les groupes comprenant un mélange de chanteurs et du public sont priés de commander des loges pour chanteurs.

5. Enveloppe timbrée adressée. Envoyez-nous une enveloppe si vous désirez un accusé de réception de votre commande et une copie anticipée des partitions pour le chœur (Seulement pour les inscriptions en Royaume -Uni) . Les indications pour les choristes et les annotations à faire sur la partition se trouvent également disponibles sur www.trbc.co.uk).

6. Billets. Les billets ne sont envoyés que quelques semaines avant le concert (une fois la distribution des voix terminée).

7. Partitions. Vous êtes priés d'apporter vos propres partitions. Le Requiem de Verdi sera chanté en latin et nous utiliserons le Édition Ricordi. Si vous n'avez pas de magasin de musique local, Blackwells Music Shop peut vous aider: 01865 333582 ou print.music@blackwell.co.uk. Pour les CD / MP3 de pratique, contactez ChoraLine: www.choraline.com.

8. Horaires. NB: répétition du matin supplémentaire!

SVP, veuillez être assis avant 11h25 pour une répétition de 11h30 à 13h00 ainsi que ainsi que pour la répétition habituelle de 14h30-16h15. Ces répétitions ne sont pas facultatives: veuillez faire tout votre possible pour y assister. Le concert commence à 19h00 et se terminera vers 21h00; il y aura un intervalle à la fin du Dies Irae.

The Scratch Verdi Requiem — Royal Albert Hall — Sunday 12 May 2019							
Envoyez ce formulaire de réservation avec paiement à: Scratch Concerts Ltd, PO Box 4211, Bath BA1 0HJ, Angleterre							
Scratch Concerts Ltd stockera vos données sur notre système de réservation sécurisé afin que nous puissions gérer vos réservations et vous informer des prochains événements TRBC. Pour lire l'intégralité de notre politique de protection des données, visitez notre site Web à l'adresse www.trbc.co.uk .							
Nom				Téléphone:			
Adresse:				Courriel:			
				Code postal:			
COMBIEN DE SIÈGES POUR CHANTEURS (précisez la voix)				COMBIEN DE SIÈGES POUR LE PUBLIC			
	Zone principal		Loges		Cercle		
Zone	£41.00		£53.00		£30.00		
Voice					Loges Grand gradin (12)		£49.50
Nr. de sopranos	S1	S2	S1	S2	S1	S2	Premières loges (8) £47.50
No. de altos	A1	A2	A1	A2	A1	A2	Loges 2ème gradin (5) £45.50
No. de tenors	T1	T2	T1	T2	T1	T2	Gradins parterre £41.00
No. De basses	B1	B2	B1	B2	B1	B2	Arena £30.00
Total Chanteurs							Cercle devant £23.50
Prix Total	£		£		£		Cercle derrière £19.50
				Total à payer pour billets public			
				£			
Total à payer pour billets chanteurs				£ Box A		Total pour les chanteurs (montant figurant dans la case « Box A » juste à gauche)	
						£	
				TOTAL (chanteurs & public):			
						£	
Si les sièges choisis sont tous vendus, cochez ici si nous pouvons vous en attribuer d'autres						et donnez une limite de prix par siège	
						£	
Envoyez un chèque (avec le montant en blanc si vous voulez autoriser la réattribution de sièges) ou entrez les détails de votre carte VISA (crédit, débit, Electron), MASTER-CARD ou MAESTRO détails. Si l'adresse du titulaire de la carte n'est pas celle que vous avez indiqué au début du formulaire ci-dessus, veuillez la saisir ci-dessous, avec le code postal complet.							

Numéro de la carte de crédit (veuillez écrire très clairement)			Date de validité	Date d'expiration	Code de Sécurité CSV à 3 chiffres
Signature du titulaire de la carte			Direction du titulaire (si celle-ci n'est pas la même ci-dessus).		

....et n'oubliez pas votre enveloppe timbrée et adressée (concerne les inscriptions depuis Royaume-Uni uniquement)!



Grand Tier = Loges Grand gradin
 Loggia boxes = Premières loges
 Second Tier boxes = Loges 2ème gradin

Stalls = Gradins parterre
 Arena
 Circle Front = Cercle devant
 Circle Rear = Cercle derrière